

Professor **T'sou Ka Yin**

mailto:[rlbtsou@cityu.edu.hk](mailto:rlbtsou@cityu.edu.hk)

Director

Language Information Sciences Research Center

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor T'sou,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan

Shatin • New Territories

Hong Kong • China 04

Professor **Lai Bong Yeung**  
mailto:[cttomlai@cityu.edu.hk](mailto:cttomlai@cityu.edu.hk)

Deputy Director  
Language Information Sciences Research Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Lai,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Wang S. Y.**

mailto:[eeowsyw@cityu.edu.hk](mailto:eeowsyw@cityu.edu.hk)

Deputy Director  
Language Information Sciences Research Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Wang,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Tung C. S.**

mailto:[enptung@cityu.edu.hk](mailto:enptung@cityu.edu.hk)

Deputy Director  
Language Information Sciences Research Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Tung,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **You Ru Jie**

mailto:[rlrjyou@cityu.edu.hk](mailto:rlrjyou@cityu.edu.hk)

Research Fellow

Language Information Sciences Research Center

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor You,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Olivia Kwong**

mailto:[rolivia@cityu.edu.hk](mailto:rolivia@cityu.edu.hk)

Research Associate  
Language Information Sciences Research Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Kwong,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Chan Yiu Keung**

mailto:[csykchan@cityu.edu.hk](mailto:csykchan@cityu.edu.hk)

Member

Language Information Sciences Research Center

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Chan,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan

Shatin • New Territories

Hong Kong • China 04



Professor **Kwong Tak Wu**  
mailto:[cssamk@cityu.edu.hk](mailto:cssamk@cityu.edu.hk)

Member  
Language Information Sciences Research Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Kwong,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04



Professor **Lee Chan Hee**

mailto:[cschlee@cityu.edu.hk](mailto:cschlee@cityu.edu.hk)

Member

Language Information Sciences Research Center

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Lee,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan

Shatin • New Territories

Hong Kong • China 04

Professor **Liu Kwok Fai**

mailto:[ctgliu@cityu.edu.hk](mailto:ctgliu@cityu.edu.hk)

Member

Language Information Sciences Research Center

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Liu,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Sin King Kui**

mailto:[ctsinkk@cityu.edu.hk](mailto:ctsinkk@cityu.edu.hk)

Member

Language Information Sciences Research Center

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Sin,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Zee Yun Yang**  
mailto:[ctlzee@cityu.edu.hk](mailto:ctlzee@cityu.edu.hk)

Member  
Language Information Sciences Research Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Zee,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Y. Matthew Chen**

mailto:[fhmychen@cityu.edu.hk](mailto:fhmychen@cityu.edu.hk)

Member

Language Information Sciences Research Center

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Chen,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Zhang Longi**

mailto:[ctlxzh@cityu.edu.hk](mailto:ctlxzh@cityu.edu.hk)

Director  
Centre for Cross-Cultural Studies  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Zhang,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Tao Lai Po Wah**

mailto:[sajulia@cityu.edu.hk](mailto:sajulia@cityu.edu.hk)

Director

Governance in Asia Research Centre

**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Tao,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**

HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04



Professor **Cheung Bing Leung**

mailto:[sabltony@cityu.edu.hk](mailto:sabltony@cityu.edu.hk)

Associate Director  
Governance in Asia Research Centre  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Cheung,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Leung Kwan Kwok**  
mailto:[k.k.leung@cityu.edu.hk](mailto:k.k.leung@cityu.edu.hk)

Director  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Leung,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Au Liu Suk Ching**  
mailto:[ssscl@cityu.edu.hk](mailto:ssscl@cityu.edu.hk)

Assistant Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Au,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Chan Kin Keung**  
mailto:[ssdkchan@cityu.edu.hk](mailto:ssdkchan@cityu.edu.hk)

Associate Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Chan,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Mr. **Chan Wing Tai**

mailto:[sswtchan@cityu.edu.hk](mailto:sswtchan@cityu.edu.hk)

Principal Consultant  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Mr. Chan,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Chan Kwok Hong**  
mailto:[sshong@cityu.edu.hk](mailto:sshong@cityu.edu.hk)

Coordinator of China Project  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Chan,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Cheng Sheung Tak**

mailto: [tak.cheng@cityu.edu.hk](mailto:tak.cheng@cityu.edu.hk)

Associate Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Cheng,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04



Professor **Cheng Hon Kwong**  
mailto:[sshkc@cityu.edu.hk](mailto:sshkc@cityu.edu.hk)

Lecturer  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Cheng,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Cheung Chau Kiu**  
mailto:[ssjacky@cityu.edu.hk](mailto:ssjacky@cityu.edu.hk)

Consultant  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Cheung,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Chong Ming Lin**  
mailto:[ssachong@cityu.edu.hk](mailto:ssachong@cityu.edu.hk)

Assistant Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Chong,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Kam Ping Kwong**

mailto:[sspkk@cityu.edu.hk](mailto:sspkk@cityu.edu.hk)

Associate Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Kam,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Kwan Yui Huen**  
mailto:[ssak2911@cityu.edu.hk](mailto:ssak2911@cityu.edu.hk)

Associate Director  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Kwan,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Lee Tak Yan**

mailto:[sstakyan@cityu.edu.hk](mailto:sstakyan@cityu.edu.hk)

Associate Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Lee,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Lo Tit Wing**

mailto:[sstwl@cityu.edu.hk](mailto:sstwl@cityu.edu.hk)

Coordinator of Social Data Research Unit  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Lo,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

<mailto:hsmr@pacific.net.hk> • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04



Mr. **Stephen Kun Ma**

mailto:[ss220888@cityu.edu.hk](mailto:ss220888@cityu.edu.hk)

Lecturer  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Mr. Ma,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Mr. **Mak Hoi Wah**

mailto:[ssmakhw@cityu.edu.hk](mailto:ssmakhw@cityu.edu.hk)

Assistant Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Mr. Mak,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Wong Sing Wing**  
mailto:[ssswong@cityu.edu.hk](mailto:ssswong@cityu.edu.hk)

Assistant Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Wong,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Yue Xiao Dong**  
mailto:[ssxdyue@cityu.edu.hk](mailto:ssxdyue@cityu.edu.hk)

Assistant Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Yue,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Tse Wing Ling**

mailto:[ssjwltse@cityu.edu.hk](mailto:ssjwltse@cityu.edu.hk)

Coordinator of Consultancy Project  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Tse,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Ngan Man Hung**  
mailto:[ssrangan@cityu.edu.hk](mailto:ssrangan@cityu.edu.hk)

Coordinator of Tendered Projects  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Ngan,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

Professor **Kwok Kin Fun**

mailto:[ssjk@cityu.edu.hk](mailto:ssjk@cityu.edu.hk)

Associate Professor  
Quality Evaluation Center  
**City University of Hong Kong**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Professor Kwok,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04



Mr. **Benjamin Lee**

mailto:[leebensw@netvigator.com](mailto:leebensw@netvigator.com)

Principal  
Certified Public Accountants  
**Lee Sik Wai & Co.**



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Mr. Lee,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklna/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04

**Klaus Colanero, Ph.D.**

mailto:[klaus.colanero@catamail.com](mailto:klaus.colanero@catamail.com)

Member  
Focolare Movement  
Hong Kong



**E ast  
A sian  
R esearch and  
T ranslation in  
H ong Kong**

Hong Kong, 03/09/23

## **Introduction and Invitation to the HKLNA-Project**

Dear Dr. Colanero,

The HKLNA-Project is a multidisciplinary project that draws on expertise from economics, socio-linguistics, language education, statistics, political science, psychology, and marketing. Its principal objective is to examine the soundness (or unsoundness) of East Asia's universal English language requirement as a means for the promotion of cross-cultural communication, educational enlightenment, technology transfer, and commercial competitiveness in East Asia. As EARTH is a Hong Kong firm the project's natural starting point is Hong Kong -- hence, the name Hong Kong Language Needs Assessment Project. The following provides you with a direct link to the project's first research proposal

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/documents/proposals/030828-1.pdf>

More information about the HKLNA-Project itself can be obtained at

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/current/hklina/index.html>

Once contact among interested parties has been established a general meeting will be held in order to answer questions about the proposed research and allow interested and potential participants an opportunity to meet with one another and me. Certainly your input with regard to the project's first proposal is and will be heartily welcomed. Please direct queries and comments directly to me at any of the contact points provided in the foot of this letter.

EARTH welcomes you and your feedback!

Sincerely,

橋 守

**R. A. Stegemann**  
HKLNA-Project Director

**East Asian Research and Translation in Hong Kong**

<http://homepage.mac.com/moogoonghwa/earth/>

mailto:[hsmr@pacific.net.hk](mailto:hsmr@pacific.net.hk) • tel/fax: 852 2630 0349

H2-30 Sunshine City • No. 18 On Luk Street • Ma On Shan  
Shatin • New Territories  
Hong Kong • China 04